

Kòmanse 1ye janvyè 2018, Konje Peye pou Fanmi ap bay konje peye pandan travay ou pwoteje pou w pran swen yon pwòch ki gen yon pwoblèm sante grav.

Rezidan New York yo gen dwa pou yo avèk fanmi yo nan moman nesosite san yo pa mete sekirite ekonomik yo nan pwoblèm. Tan ou pase pou pran swen yon pwòch ak yon pwoblèm sante grav enpòtan anpil.

Kimoun ki kalifye?

Pifò anplwaye k ap travay nan Eta New York pou anplwayè prive yo kalifye pou pran Konje Peye pou Fanmi. Si ou se yon anplwaye piblik, patwon ou ka chwazi patisipe nan pwogram nan.

- **Anplwaye ki travay atan plen yo:** Si ou gen yon orè travay regilye kote ou travay pou 20 èdtan oswa plis pa semèn, w ap kalifye apre 26 semèn travay youn apre lòt.
- **Anplwaye ki travay atan pasyèl yo:** Si ou gen yon orè travay regilye kote ou travay mwens pase 20 èdtan pa semèn, w ap kalifye ou te travay 175 jou, epi yo pa bezwen youn apre lòt.

Ou kalifye kèlkeswa sitwayènte ou ak/oswa sityasyon ou ak imigrasyon.

Ki dwa ou ak pwoteksyon ou genyen ?

- Kòm yon anplwaye ki kalifye, ou pa bezwen fè anyen jiskaske ou pare pou konje. Anplwayè yo dwe pran pwoteksyon Konje Peye pou Fanmi pou ou.
- Ou gen **pwoteksyon travay**, ki asire ou ka retounen nan menm djòb la (oswa youn ki prèske menm nan) lè ou soti nan Konje Peye pou Fanmi.
- Ou ka kenbe **asirans sante ou** pandan ou nan konje. Si ou peye yon kontribisyon nan asirans sante ou, ou dwe kontinye peye kontribisyon ou a pandan ou nan konje.
- Patwon ou pa **gen dwa fè diskriminasyon oswa reprezay** kont ou paske ou te mande oswa pran Konje Peye pou Fanmi.

Konbyen lajan m ap resevwa nan avantaj?

Y ap entegre avantaj yo sou katan. An 2018, w ap ka pran jiska wit (8) semèn Konje Peye pou Fanmi epi resevwa 50% salè mwayen pa semèn (average weekly wage, AWW) ou, ak yon limit jiska 50% Salè Mwayen pa Semèn (Average Weekly Wage, SAWW) Eta New York la. Salè AWW ou se mwayèn wit (8) dènye semèn salè ou avan ou kòmanse Konje Peye pou Fanmi a. Yo mete SAWW ajou chak ane.

EGZANP AVANTAJ KONJE PEYE POU FANMI AN 2018		
Salè mwayen pa semèn Travayè a	Salè Mwayen pa Semèn x 50% Limite a 50% Salè Mwayen pa Semèn Eta New York la (\$652.96)	Avantaj PFL pa Semèn (2018)
\$600		\$300
\$1,000		\$500
\$2,000		\$652.96

Avantaj yo (swit)

Avantaj yo ap ogmante an 2021:

ANE	KANTITE SEMÈN KONJE	AVANTAJ
2018	8 semèn	50% AWW* anplwaye a, jiska 50% SAWW**
2019	10 semèn	55% AWW anplwaye a, jiska 55% SAWW
2020	10 semèn	60% AWW anplwaye a, jiska 60% SAWW
2021	12 semèn	67% AWW anplwaye a, jiska 67% SAWW

*AWW - Salè Mwayen pa Semèn

**SAWW - Salè Mwayen pa Semèn Eta New York

Konbyen ou peye pou avantaj yo?

Ou peye pou avantaj sa yo ak yon ti dediksyon sou pewòl ou chak semèn, ki se yon pousantaj sou salè ou chak semèn jiska yon limit yo mete chak ane.

Kontribisyon sou pewòl 2018 la se 0.126% salè pa semèn ou epi li gen yon limit maksimòm \$85.56 pa semèn. Si ou touche mwens pase Salè Mwayen pa semèn Eta New York la (\$ 1305.92 semèn), ou pral gen yon montan kontribisyon anyèl ki mwens pase limit \$ 85.56 la, ki koresponn ak salè chak semèn ou.

Pa egzanp, an 2018, si ou touche \$27,000 nan yon ane (\$519 chak semèn), ou pral peye 65 santim chak semèn.

Pou estime dediksyon ou, sèvi ak kalkilatris dediksyon pewòl la nan ny.gov/PFLcalculator.

Kisa ki se yon pwoblèm sante grav?

Definisyon yon pwoblèm sante grav se yon maladi, chòk, andikap, oswa pwoblèm fizik oswa mantal ki egzije:

- **swen pasyan ki entène** nan yon lopital, ospis, oswa sant sante rezidansyèl pasyan ki entène / pasyan ki pa entène, **oswa**
- **tretman** oswa sipèvizyon yon pwofesyonèl swen sante regilyèman.

Tretman oswa sipèvizyon vle di youn (1) nan rezon sa yo ak kèk egzanp:

REZON	KÈK EGZANP
Pwoblèm sante grav kwonik ki kontinye pandan anpil tan, ki egzije vizit tretman regilyèman epi ki kapab lakòz peryòd kote moun nan pa ka fè anyen pou tèt li.	Opresyon, dyabèt, epilepsi, sikoz, eskizofreni, twoub bipolè, oswa twoub estrès pòs-twomatik (PTSD)
Peryòd tretman alontèm oswa pèmanan ki ka pa efikas epi fanmi an sou sipèvizyon regilyèman	Maladi Alzheimer, estwok grav, oswa etap final yon maladi
Tretman oswa retablisman apre yon operasyon pou refè apre yon aksidan oswa lòt chòk, oswa yon pwoblèm sante ki t ap fè moun nan pa ka fè anyen pou tèt li pou plis pase twa (3) jou youn deyè lòt si li pa jwenn tretman	Kansè (chimyoterapi ak radyasyon), atrit grav (terapi fizik), oswa maladi ren (dyaliz)
Yon peryòd plis pase twa jou youn apre lòt konplè ki gen tretman de (2) fwa oswa plis fwa nan men yon pwofesyonèl swen sante oswa omwen youn (1) fwa apre tretman regilye sou sipèvizyon	Yon medikaman preskripsyon kòm yon rejim tretman regilye

Ki fanmi ki kalifye ?

Ou ka mande Konje Peye pou Fanmi pou pran swen yon fanmi ak yon pwoblèm sante grav sa yo:

- Mari/Madanm
- Piti/ bofis oswa bèlfi
- Bèlmè/Pobè
- Pitit-pitit
- Patnè nan Kay
- Paran / Bo Paran
- Granparan

NOTE BYEN: Fanmi an ka viv New York oswa deyò New York, oswa deyò peyi a, men, ou dwe to pre fanmi ou an epi rete pre li panda ou nan konje a.

Fason pou mande Konje Peye pou Fanmi pou pran swen yon fanmi?

1. Mete patwon ou okouran omwen 30 jou avan konje ou kòmanse, si ou te prevwa sa. Sinon, mete patwon ou okouran pi vit posib.
2. Pran pake fòm demann pou *Swen pou yon Fanmi ak yon Pwoblèm Sante Grav*. Fòm yo disponib nan men patwon ou, konpayi asirans travay ou, oswa ale dirèkteman sou ny.gov/PaidFamilyLeaveApply.
3. Ranpli *Demann pou Konje Peye pou Fanmi (Fòm PFL-1)*, epi swiv enstriksyon yo ki sou paj kouvèti a. Fè yon kopi pou dosye ou, epi soumèt li bay patwon ou. Patwon ou dwe ranpli seksyon pa li nan *Fòm PFL-1* and epi retounen li ba ou nan trwa (3) jou travay. Si patwon ou pa reponn, ou ka ale nan pwochen etap la pi ba a.
4. Fanmi ou an (moun k ap resevwa swen an), oswa reprezantan otorize li, dwe ranpli *Otorizasyon pou Pataje Enfòmasyon Selon Lwa Konje Peye pou Fanmi an (Fòm PFL-3)* epi soumèt li bay pwofesyonèl swen sante li. Otorizasyon sa a pral fini apre yon ane, oswa lè manm fanmi an anile li. Pwofesyonèl swen sante a ap kenbe li nan dosye li.
5. Ranpli seksyon anplwaye a nan Sètifikasyon Pwofesyonèl Swen Sante (Fòm PFL-4). Ou menm, fanmi an ou a, oswa reprezantan otorize li dwe bay *Fòm PFL-4* pwofesyonèl swen sante fanmi ou an.
6. Pwofesyonèl swen fanmi ou a ap ranpli rès *Fòm PFL-4* epi retounen li bay fanmi ou oswa reprezantan otorize li. Apresa, bay *Fòm PFL-4* pou soumèt.
7. Soumèt *Fòm PFL-1*, *Fòm PFL-4*, ak dokiman sipò konpayi asirans travay ou. Ou ka soumèt demann ou an anvan konje ou a kòmanse oswa nan 30 jou apre konje ou a kòmanse. Konpayi asirans la dwe peye oswa refize demann ou a nan 18 jou oswa mwens apre yo te resevwa demann konplè ou a.
 - Si ou vle konnen kiyès ki konpayi asirans ou, ou ka:
 - Gade afich Konje Peye pou Fanmi nan travay ou a.
 - Mande patwon ou.
 - Ale sou sitwèb wcb.ny.gov epi chèche non patwon w lan pou chèche non konpayi asirans lan.
 - Si ou pa kapab detèmine konpayi asirans travay ou a, rele Liy Èd Konje Peye pou Fanmi an pou yo ede ou jwenn konpayi a.
 - Liy Èd Konje Peye pou Fanmi **(844) 337-6303** (8:30 a.m. – 4:30 p.m., ET, lendi– vandredi)
 - Si ou kwè patwon ou pa gen asirans, ou ka soumèt demann ou pou Konje Peye pou Fanmi bay Konsèy Konpansasyon Travayè Eta New York la.
 - Paid Family Leave, PO Box 9030, Endicott, NY 13761-9030

Pou jwenn plis enfòmasyon, ale sou ny.gov/PaidFamilyLeave oswa rele **(844) 337-6303**.

